

CARTA DE DON GUISEPPE CUARANTA

Le escribe al Embajador nica

Signore don
Leonte Herdochi,
Imbajatore de Nicaragua.
Ciudate.

Mío caríssimo Imbajatore:

Los yornales de cuesta mati-
na poblican la informachioni de
que el suo Gobierno, está presto
a impedire per la buona o per la
mala, tuta campañina inclinada
a lograre una invasiõne a la su-
ya terra. ¡E per los clavos de
Cristo!, no tema mío caro, que
don Pepe, Fidele Castro y los
otros viecos apenas están prepa-
rando una pícola invasiõne de
cuarenta mil voluntarios...! As-
peta, aspeta, a que lleguen al
millone.

Diche osté, en un boletine, que

en el primo trimestre de cuesto
año han entrato a Nicaragua . .
2.739 costarriqueñinos, y que han
salito 1.691. ¡Per favore, dica
presto que estoy molto aterrato!
qué se ficieron los 1048 que
no han salito...

Signore Imbajatore: le voy a
recomendare se haga amico del
pater Alfaro un prelatato que re-
comienda la fusilata sin parare.
Ei molto bono para capellane y
le doy las gratias per haber di-
cho algo rarino en cuestos días.
En Costa Rica non pasa niente.
Aquí nos sirve ni el prechidente,
ni sus ministrillos ni el Congresi-
no con tutos los figueriachis y
mariachis. Tutos están varatos...

Rechivan un saluto molto cor-
diale de su amico y servitore.

GIUSEPPE CUARANTA.

El padrecito Alfaro resultó "Biligroso"

Hace dos domingos, más o me-
nos, fuimos sorprendidos con la
noticia de que el editorial del
"Eco Católico", se pronunciaba
a favor de la matazón en Cuba.

Los ticos acostumbrados a sa-
ber que el Venerable Clero nun-
ca apoya la pena de muerte, que-
damos confundidos. Se dijo en-
tonces que el autor de la publi-
cación era nada menos que el
padrecito Armando Alfaro, a
quien apenas tenemos el gusto
de conozer de vista.

Siempre creímos que el padre-
cito Armando era un hombre de
paz; y que tenía mucho de San
Francisco de Asís, al extremo de
hablar del hermano lobo, del her-
mano tigre, de la hermana par-
tera y hasta de la hermana sue-
gra. Pero nos equivocamos. Nos
informan que es un hombre de
armas tomar, y que siempre usa
tamaño cuarenta y cinco hasta
el tope de balas. Algo más: que
en su mesa de noche esconde,

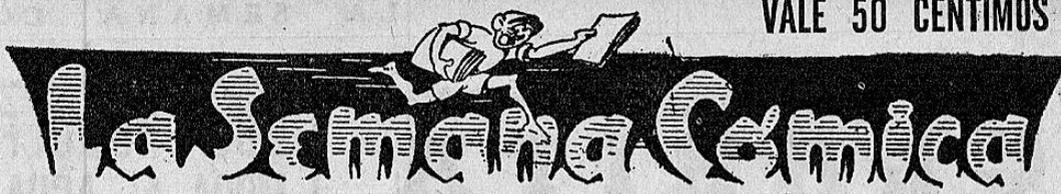
Pasa a la Pág. OCHO

CAMPEON NACIONAL

El Contralor Nacional evita que los del equi-
po del Instituto de Seguros le metan un gol con
un presupuesto jamón.



Don Paco Ruiz sale esta noche para Méjico a reforzar al
Flaco Pérez y a Carlos Alvarado...



VALE 50 CENTIMOS

Dirige PIO LUIS ACUÑA

Nº 17 18

Sábado 28 Febrero de 1959

PASA LAS NOCHES DE CLARO EN LARO Y DE TURBIO EN TURBIO

El Presidente y su Ministro de Hacienda tratan de coor-
dinar todos los intereses surgidos alrededor del plan eco-
nómico. El sólo pago de las deudas políticas, que piden los
partidos, es para atarantar a cualquiera...



HERNANDEZ VOLIO: —Por lo que veo es más ECONOMICO que
no haya plan ECONOMICO...



EL KINDER DE LA PAA



Hernancito Gómez, Quique Borbón, Frankcito Dent, Nando Baldioceda, Beto Corona-
do, Guidito Castro y Alvarito Alpizar aparecen en esta página dando una nota simpática a
nuestros lectores.

Aquí donde los vemos, casi todos son casados y a más de uno ya le dicen adiós suegro.
Todos son buena gente. ¡Felicitaciones!

MUJERES EN MI VIDA

CLARITA

(A Vinicio Fernández)

Fue en el Parque Central en donde la vi por primera vez...

Era blanca y rubia y tenía los ojos color de cielo. Su porte era muy distinguido y en todos sus movimientos se notaba una elegancia cautivadora.

Cuando nos despedimos, mi amigo me aseguró que con Clarita fracasaban todos los muchachos del barrio por cuanto era una niña de una educación exquisita, y porque además exigía de los hombres no sólo cultura, sino una absoluta caballerosidad.

—A ella, me dijo, hay que tratarla con guantes de seda. La menor expresión maliciosa le ofendía hondamente. Clarita no permite ni una palabra ni un gesto fuera de la órbita de su educación extremada.

¡Esa niña nació para monja!...

Las referencias de mi amigo me intrigaron fuertemente y lejos de restarme fuerzas para presentar batalla, fueron para mí un estímulo superior. En esta forma inicié mi cortejo dispuesto a demostrarle a Clarita que yo era un hombre con grandes reservas espirituales.

Pasaron los días y muy pronto fui presentado a su familia. Yo visitaba a Clarita de tarde en tarde y hasta mí llegó la noticia, por el mismo amigo, de que ella me plantaría tan pronto perdiera el ritmo de aquellas relaciones basadas en una vigorosa cultura social.

La linda niña me encantaba, no sólo por bonita, sino por su timidez y por su discreción. Y así un día, en aquel ambiente de recato y de pulcritud, me informó que su hermana mayor, casada con un médico, iba a ser madre. Me dijo que ella tenía

una gran ilusión porque su nuevo pariente fuese una muchachita. Le respondí que siempre había sido partidario porque la progenitura la llevara un hombrecito, y en esta forma discutimos un rato. Finalmente formulamos una apuesta:

—Si nacía un varoncito, ella me obsequiaría una caja de pañuelos. Pero si era niña, yo le regalaría un perfume de moda.

La familia de Clarita recibió con jovialidad nuestra apuesta y del tema continuamos conversando con mucha frecuencia. Y como todo tiene término en esta vida, llegó el día del desenlace: nació una mujercita.

Aquella noche, tan pronto Clarita me vió, me dijo con gran énfasis:

—¡Gané la apuesta! ¡Tienes que pagármela!...

Yo no sabía qué contestarle y olvidando que ella era la flor y nata de la cultura y de la discreción, le respondí:

—Es cierto, ganaste. Yo perdí, pero apenas por un pedacito así...

Un terrible portazo dado casi en mis narices, fue la respuesta que recibí, y desde aquel día se terminaron mis relaciones con Clarita quien nunca más me volvió a hablar.

Días después fui informado de que a Clarita la cortejaba un atleta, un muchacho muy distinguido en la ciudad. Y poco después, estando yo con mi amigo, los ví pasar juntos, muy juntos.

El amigo me interpeló por mi fracaso y yo no encontré otra respuesta que darle, que esta:

—Perdí, pero apenas por un pedacito así...
¿Verdad?

DON RODOLFO MORA AL AGUA...

En una playa próxima a Barranca ocurre esta historia, hoy célebre en todo Puntarenas.

Una joven capitalina, brutalmente hermosa, ignorando las costumbres locales, tomaba un baño de sol vestida con un "dos piezas". El estudiante universitario don Rodolfo Mora, que incidentalmente se encontraba allí, muy galante, y gentil, le hizo notar que no podría bañarse así:

—Las "dos piezas" están prohibidas...

—Entonces respondió la joven, ¿cuál de las dos debo quitarme?

De Toreros

Dijéronle en una ocasión a Manuel García el Espartero, que por su manera de torear, ceñida y valerosa, tenían que darle los toros muchas cornadas. Y Maolliyo, fría y secamente, contestó con esta frase que se hizo célebre:

—Más cornás da el hambre...

— o —

Justificando las malas faenas que en el último tercio de la lidia realizaba de cuando en cuando con algunos toros, Lagartijo dijo en cierta ocasión:

—Cuando trates con un hombre güeno, debes ser tan güeno como él; cuando trates con un pillo, todavía más pillo que él. Cuando sale un toro bravo y noble, se le da lo que pide; pero cuando sale un ladrón, quitarle de en medio como se puea.

Acusación criminal contra el ex-presidente Ulate



Ayer estuvo en nuestras oficinas la morena Violeta Blanca Grand Leonard, vecina de uno de los distritos de Limón. Nos vino a preguntar en dónde estaría don Otilio Ulate. Le respondimos que posiblemente en su finca La Vieja.

La señora Grand que nació en Madre de Dios y se educó en Suquirres se echó a llorar desconsoladamente y entre sollozos nos dijo que don Otilio había sido y era el amor de su vida. También nos dijo que lo había cono-

cido por ahí de 1920, y que entre ellos existió un amor sencillamente volcánico.

Pero lo importante de la nota es que la señora Grand está empeñada en que don Otilio le cumpla la palabra que le dió: de matrimonio.

Con la discreción damos la noticia anterior, y si acaso llegan a realizarse los sueños de Violeta, desde ahora hacemos votos muy cordiales por la eterna felicidad del hogar Ulate-Grand.

EN LA EMBAJADA DEL BRASIL

El loro es el principal personaje de los chistes brasileños.

Un barco hace naufragio, y "María Rosa", el loro de a bordo, se encuentra con cinco marineros sobre un bote que boga hacia una isla desierta. Los primeros días se come lo que queda de conservas y se trata muy bien a María Rosa. Pero la situación se hizo muy seria y los marineros mantienen conciliábulo

los y encienden un gran fuego.

Reina un silencio modesto. Al fin, uno de los marineros se decide y avanza hacia el loro:

—¡María Rosa... ven, preciosa... María Rosa...!

El loro, erizado, recula, desconfiado.

—María Rosa..., chiquitina...

Entonces dice el loro, con un tono muy seco:

—¡Llámame Juana de Arco...!

Chiste Inglés

Cierto encuentro entre Mark Twain y Paul Borgest se ha hecho célebre. El escritor francés bromeaba sobre la falta de tradición en América.

—Cuando un americano no tiene nada que hacer, siempre puede entretenerse dibujando su árbol genealógico hasta su abuelo —dijo Bourget.

—Desde luego —respondió Mark Twain—; pero cuando un francés no tiene nada que hacer, siempre se puede entretener preguntándose quién ha sido su padre.

PARCO Y MEDIO

El presidente Cóolidge era un hombre famoso por su extrema concisión. Tanta, que se hizo una especie de deporte el forzarle a la conversación. En el curso d una cena en la Casa Blanca, una dama de la sociedad de Washington, sentándose a su lado, le dijo:

—Señor Presidente, he apostado que le haría decir, al menos, cuatro palabras.

Entonces, Cóolidge, mirándola sonriente, le respondió:

—Ha perdido usted.

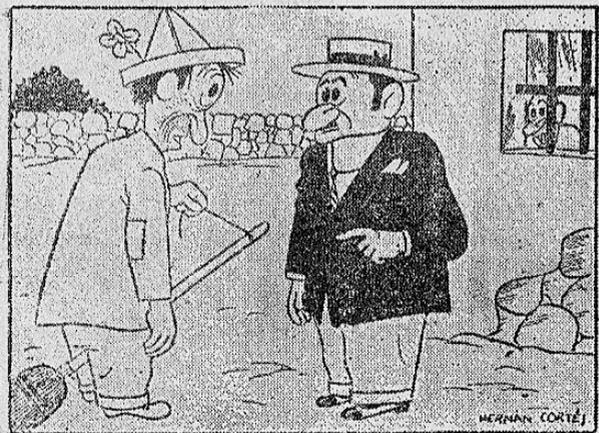
Alcides Méndez admirado artista nacional

(Actualmente no hace caricaturas políticas)

En nuestro ambiente continúa la crisis del arte en casi todas sus manifestaciones. Pocas muy pocas son las vibraciones que nos salen al paso. Nuestra juventud continúa enferma de abulia y de pereza mental. Sin embargo, como una antena fecundada en sus más nobles vibraciones, continúa en su puesto nuestro buen amigo Alcides Méndez. De él ya lo dijimos en una ocasión: el dibujante se hace; el caricaturista nace. Al efecto recordamos una anécdota de Amelita Earhart, la primera dama del aire trágicamente desaparecida. En cierta ocasión le preguntaron cuál era una mayor hazaña: si la suya volando sola sobre el Atlántico, o la realizada por la madre de las quintuplas Dionne. Su respuesta no se hizo esperar:

—Esa señora con un poco de práctica, puede ser tan aviadora como yo. En cambio yo, por mucho que practique día y noche, jamás lograré ser madre de unas quintuplas.

De Méndez, del gran Alcides ofrecemos —en nuestras páginas— cuatro primicias de su álbum de caricaturas.



(En el Asilo)

—Creo que el hombre de Tibás está cada vez peor...

—Eso nadie lo duda. Tiene la chifladura de creer que el Gobernador Lara va a terminar con la plaga de los mendigos...

—¡Pobrecito! Ese sólo saldrá de aquí cuando se lo lleven en hombros...

Jóvenes de nuestra sociedad escriben coplas galantes EN VOZ BAJA

(Por EL ABATE)

Leila, nuestra linda amiguita, nos escribe de nuevo: Ahora nos repite su juego tan simpático: poner a jóvenes de nuestra sociedad como autores de coplas galantes. De allí, pues, la sorpresa para nuestros amigos.

A MONCHA

Yo quiero que tú quieras que (yo te quiera como querría quererte si me quisieras; y aunque no quieras, te querré porque quiero que tú me quieras.

BELISARIO ARDON.



A POLICARPA

Si piensas que yo pienso que tú me piensas me piensas pensando; Me recompensas. Y si bien piensas, quien piensa en no pensarme sólo en mí piensas.

JIMMY ESQUIVEL.



A INDALECIA

Al decir que dices, te contradices; porque dices que digo desdices lo que has dicho con lo que decías.

CARLOS LIZANO ARAGON.



A REMIGIA

En parte de las partes que tú repartes, veo que partes muy pronto para otras partes.

DANIEL QUIROS.



A TORCUATA

Yo quedo aparte, mas si partes, me partes de parte a parte.

HERNAN COLLADO MARTINEZ.



A TOÑA

No te quiero por bonita tampoco por deseo, sino por la vueltecita que das en el bamboleo.

ARTURO LE FRANC.



A CHANITA

Ha de pasar tu pesar, y he de ar en la porfia, hasta que se vuelva añicos tu boquita con la mía.

FERNANDO FIGUERES.



A GOYA

Si yo fuera la neblina en el patio me extendiera, entrara por la ventana y en tus bracios durmiera.

GUILLERMO OCON.

A PACIFICA

Bejuquito, bejuquito, no dejés de enverdecer, que entre más guerra nos hagan más nos hemos de querer.

CARLOS CHAVARRIA SERRANO.



A CHONA

Quisiera con un suspiro desastillar esta puerta, para ver si la vida mía está dormida o despierta.

HARRY ODIO.



A ENGRACIA

Dame un besito, vida mía que me voy a parrandear, un besito no es pecado, pero ayuda a condenar.

EMILIO CALVO.



A CHALIA

A la guayaba madura se le quita la pepita; el hombre cuando es celoso no busca mujer bonita.



A CHEPA

Cuando quise no quisiste y ahora que quieres no quiero, pasa la cabanga sola que yo la comí primero.

OSCAR GOMEZ ARMIJO.



A FLORIPONDIA

Por el río corren piedras por el puente camarones, por las piernas de mi suegra, cucarachas y ratones.

JORGE MENDIETA G.



A CANUTA

La mujer en el amor se parece a la gallina que cuando se muere el gallo a cualquier pollo se arrima.

DIEGO CASAFONT.

A SINFOROSA

Los hombres son el demonio eso dicen las mujeres y por dentro están queriendo que el demonio se las lleve.

RODRIGO BARZUNA.



A CHELA

Si vieres a un tuerto bueno, escóndelo por milagro y hazle la cruz al cojo y Dios te libre del calvo.

GONZALO ARAUZ.



A CHON

De los pies a la cabeza eres un ramo de flores; ¡bendita sea la madre que por ti pasó dolores!

ROBERTO CASTRO.



A RUPERTA

Mal hizo en tenerte sola la bendita de tu madre; angelitos como tú se deben tener a pares.

RAFAEL CAÑAS.



A JERONIMA

Bendita sea tu casa y el albañil que la hizo, que por dentro está la gloria y por fuera el paraíso.

ALVARO SAENZ.

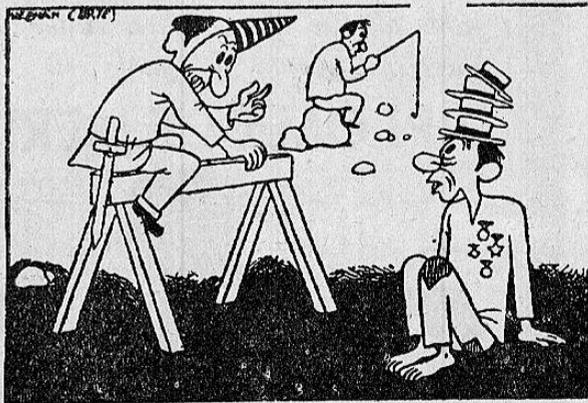


A FILADELFA

Las pestañas de tus ojos son más negras que la mora, y entre pestaña y pestaña una estrellita se asoma.

PABLO GIUDICELLI VELAZQUEZ
Secretario de la Embajada Dominicana.

EN EL ASILO CHAPUI



—El Director me tiene entre ojos; sabe que estoy bueno y no me quiere soltar; le dije que si lo hacía, el Ministro de Trabajo me iba a cumplir la promesa que me hizo de darme trabajo...

—Pues estamos taco a taco. Yo le conté que era el esposo de la reina de Inglaterra, y tampoco me lo creyó...

Local para oficina dos piezas, independiente, con teléfono, necesito. Apartado 97. San José.

La construcción del soberbio y arrogante edificio del Banco Central, en el sitio en donde estaba la Plaza de la Artillería, constituye hasta cierto punto un reto a la tolerancia de nuestra sociedad. Sabe el país que esa propiedad, gracias a un golpe político que se consiguió por existir en aquel tiempo en la Asamblea Legislativa una mayoría dócil a la voz del amo, fue adquirida a un precio irrisorio. A todos nos quedó la sensación de que no se hacía un trato con la primera Institución Bancaria Nacional, sino entre gitanos. El actual edificio que ocupa el Banco Central está en magníficas condiciones, y aún podría, acondicionado debidamente, resistir varios años más las atenciones que demanda el caso. Pero está de Dios, que durante los últimos años se multiplican ostensiblemente los edificios para los bancos, a tal extremo que frente al Parque Central tenemos la sucursal de uno de ellos; a cuadra y media de ahí, quedarán el Palacio de las Mil y una Noches del Central; y a pocos metros de éste, el Nacional y el de Costa Rica.

Sabe bien el país que una cosa son las instituciones bancarias, y otra las actividades que a Salubridad Pública se refieren, pero es lo cierto que las instituciones autónomas forman parte del Estado, y que el Banco Central la institución madre, puede hacer sentir sus actividades en distintos campos. De allí la rebeldía del público grueso al saber que mientras se van a gastar veinte millones en la construcción del nuevo edificio del Banco Central, en los barrios del Sur existen diez mil casas de modestos trabajadores que carecen hasta de los más elementales servicios sanitarios.

El Banco Central tiene cuentas pendientes con la ciudadanía...

Volvemos a ocuparnos de la Caja del Seguro Social:

Es un hecho constatado que existe en estos momentos tres corrientes. Una de ellas, la más fuerte, tiende a consolidar las jugosas posiciones que han logrado unas cuantas personas privilegiadas en todo sentido. Nos referimos a las que citamos en días pasados con sus nombres, con sus puestos y con sus salarios. La segunda corriente fue la que proclamó la purga de varios funcionarios desafectos al monopolio anterior: el doctor Yglesias Rodríguez y el licenciado don Rodrigo Fournier. Y en cuanto a la última, que nuevamente vuelve a agitar sus alas, es la empeñada en obtener el retiro de don Cipriano Güell como Gerente de la Caja del Seguro Social.

Estas son las emociones que tenemos hasta el momento.

RESISTENTE COMO LAS LLANTAS KELLY



Desde el Canadá nos escribe la linda señorita Constance Corrales. Dice que tiene vivo interés por conocer a un joven costarricense que reúna estas condiciones especiales:

Que sea un buen deportista, que baile muy bien tango, y que sea de un color moreno abisinio.

Francamente no recordamos cuáles son de nuestros amigos los que reúnen esas condiciones. Uno de ellos puede ser don Manuel Enrique Herrero, otro don Carlos Mendieta, y por ahí queda entre los de la vieja guardia, don Alvaro Salazar Mata.

Hasta aquí nuestra amiga a quien le hemos escrito con letras ya borradas por los años, en un papel que el tiempo ha carcomido, y le hemos dicho que se cuida porque hay besos que producen desvaríos, de amorosa pasión ardiente y loca, y que allá en el Camposanto, donde las tardes se visten de amaranto, anhelamos descansar al fin...

ESCENAS CALLEJERAS

(Por ALCIDES MENDEZ)



¡La basura! — ¡Sálvese el que pueda!

San José, "la madre" de la bulla

Hace pocos días tuvimos el agrado de saludar en nuestras oficinas a nuestro viejo amigo don Juan Arias Romero, quien acaba de regresar de los Estados Unidos.

Buenos recuerdos hicimos de nuestros años mozos cuando nos íbamos a bañar a la poza llamada "La Selva" con don Rodrigo Soto Guardia, el coronel don Joaquín Lizano, el doctor don Solón Núñez, don Juan Rafael Meneses, el coronel don Carlos Aguilar Delgado, don Lilo Rohormoser y don Adrián Vega Aguiar.

Nos observaba don Juan, que a su juicio, en la ciudad de San José hay más bulla que en Nueva York, y realmente tiene toda la razón. Con sólo que uno se pare un rato en la puerta del "Correo", lo vuelven loco los vendedores de lotería. Es algo pavoroso. Entre esos expendedores hay uno que se caracteriza por la bulla que hace. Nadie podría explicarse su resistencia para gritar a todo pulmón durante diez horas seguidas, pero nuestro amigo don Ricardo Toledo, que tanto anda por esos lados, descubrió que no era que el vende-

dor gritase; que lo único que hacía eran gestos con la boca, por cuanto, los gritos salían de un aparato de radio que él tenía escondido en una carretilla.

Tenemos la esperanza de que el nuevo Gobernador don Carlos Lara dicte algunas medidas al respecto, pues de lo contrario aquí todos terminaremos medios locos. Ya hay muchos que andan hablando solos por las calles.

Las órdenes dictadas por el Agente de Tránsito prohibiendo los ruidos de las bocinas de los automóviles, pasaron a mejor vida. Todas las madrugadas, en distintos barrios de la capital, se oyen los grandes escándalos de las bocinas de los automóviles, llamando pasajeros que no son otra cosa que las viejas jugadoras a quien están recogiendo. (Lástima que no las recoja la policía).

Y como si fuera poca tanta bulla, ésta la aumentan los diputados de la oposición clamando contra el gobierno, y el gobierno gritando contra ellos.

Y de este modo, perder el tiempo en Costa Rica no es un pecado: es una peste.

Emisión en relaciones extranjeras

El pequeño pero selecto grupo de empleados del Ministerio de Relaciones Exteriores, está en efervescencia; su jefe y compañero don Ricardo Jinesta, de sesenta y siete años, acaba de anunciarle su matrimonio con una encantadora chiquilla de dieciocho años.

—No, Ricardo tú bromeas dice don José Rafael Peralta, confundido.

Supongo que no lo habrás dicho en serio, interviene don José Luis Cardona, el Jefe del Protocolo, excéptico.

Observa, le dice el Marquesito Peralta, que dentro de diez años, ella tendrá veintiocho...

—Lo sé, —sentencia Jinesta. Pues dentro de diez años, si la muchacha no conserva la frescura de su juventud, me divorcio y me caso con una quinceañera.



Desde ayer trabaja con nosotros, como encargada del aseo y de lavarnos los trapitos a los empleados, esta nueva muchachita, que nació en Talamanca. Mucho trabajo nos ha costado semi-educarlo pues ella, conforme a sus costumbres montañesas, creía muy natural que nuestros visitantes la vieran en traje de

Eva. Muchos de nuestros amigos no se explican el motivo por el cual, cuando entran en forma inesperada en nuestras oficinas, tenemos que "chiflar" fuertemente. Es para que Sinfo se tape lo que más le hemos recomendado: la cara, así no la conoce nadie...

DIPLOMA DE MERITO

Por su alta calidad el público costarricense concedió el primer lugar a las insuperables llantas KELLY

VAYA A DONDE QUIERA CON LLANTAS KELLY

DISTRIBUIDORES:

QUIROS & COMPAÑIA LTDA.

San José, Apartado 10 — Teléfonos 2070 y 1185

Las CHARLAS DE LOS TABADOS

El diputado don Orlando Sotela presentó a la consideración de la Asamblea Nacional el proyecto de ley que tiende a armonizar las relaciones entre los inquilinos y los dueños de las propiedades.

La idea fundamental es defender a los modestos inquilinos que habitan casas cuyos costos bajen de la suma de cincuenta mil colones. Y con base del equilibrio que se logre, tender los alcances de la ley hacia las propiedades menores de cien mil colones.

El señor Sotela se ha revelado como un representante talentoso, trabajador y lleno de los más nobles empeños por servirle a su país. De allí su iniciativa encaminada a proteger también los intereses nacionales, como los que corresponden a Tributación Directa, y a mejorar, hasta donde las circunstancias lo permitan, las acciones del INVU.

Las bien intencionadas iniciativas del señor Sotela entran, claro está, en la órbita de la Justicia Social, y como es lógico tienen que afectar determinados intereses. En nuestro país la vida se hace sumamente difícil para el trabajador en general, obligado a pagar alquileres que en ningún caso armonizan con su entrada. Y a la par de eso existe un enorme círculo de propietarios de barracas que explotan ini-

ciamente a las familias pobres, sin que los precios usurarios que ellas pagan, respondan ni siquiera remotamente a la menor realidad. Podemos citar el proceso de los centenares de chinchorros que encontramos dispersos por toda la ciudad. Basta decir que al contemplar la forma tan miserable en que viven esas pobres gentes, los espíritus de los hombres tienen que doblegarse.

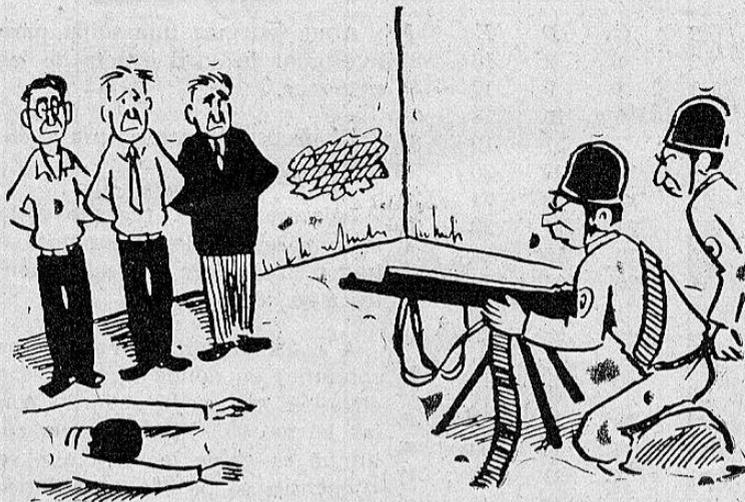
Colocadas las cosas en este plano tenemos que los caseros aludidos anteriormente tienen rentas hasta del veinte por ciento mensual, y que en todo momento se escurren de contribuir como Dios manda ante la Tributación Directa.

La noble iniciativa del señor Sotela ha sido atacada por don Raúl González Guier, quien durante mucho tiempo fue el alma de la Cámara de Propietarios y quien lógicamente vuelve a su trinchera. Esto es el mayor triunfo logrado por el señor Sotela: su proyecto tiene que ser sumamente vigoroso cuando tanto ha alarmado a los señores de la Cámara de Propietarios.

Mientras tanto, queda como una realidad el hecho de que un diputado de estirpe caballerosa y de pensamiento elevado, pone al servicio de su país todas las fuerzas de su espíritu.

EN EL PAIS DEL PADRE PUN... PUN...

Con este cariño y con esta delicadeza quiere el padre Alfaro tratar a los pecadores... (¡Caray de carey!)



La idea no está mala en cuanto a llevar al paredón a los señores del ICE y de las Compañías Eléctricas, ya que todos los meses nos suben las tarifas... Calentar un cafecillo cuesta un colón, y calentar la comidilla cuesta como treinta colones al día. (A la única que no cuesta calentar es a la suegra... Nació bravita...)

Chicasquila BESITO

Es en Buenos Aires donde ha nacido este chiste de cine que ha dado la vuelta al mundo. Se está proyectando una gran película policíaca y, como es lo clásico, sólo los últimos metros de la cinta entregarán el secreto de la intriga. Un joven llega a su localidad guiado por el acomodador. Se da cuenta de que no tiene más que cinco centavos para darle de propina; pero, confiando en la oscuridad, los deja resbalar en la mano del acomodador. Este inunda la moneda con la luz de su linterna, y después,

Los "buenos chistes" suecos hacen alusión a menudo a un des acuerdo entre los dos sexos.

Dos hombres dialogan ante un crepúsculo.

—¿Crees tú en los sueños? — pregunta Johansson. Patersson responde:

—Creía en ellos hasta que me casé con uno.

inclinándose hacia la oreja del joven, le dice en un susurro:

—Es el juez el criminal.

Quién fué con el cuento?

Un periódico publicó la información de que el señor don Gilbert Laporte, Gerente del Banco Anglo, hizo ante la Junta Directiva de la institución, la denuncia que el señor Presidente Echandi lo había coaccionado a fin de que apoyara el plan económico.

Al día siguiente el señor Laporte explicó que no era cierta la afirmación de que el señor Presidente lo hubiese coaccionado.

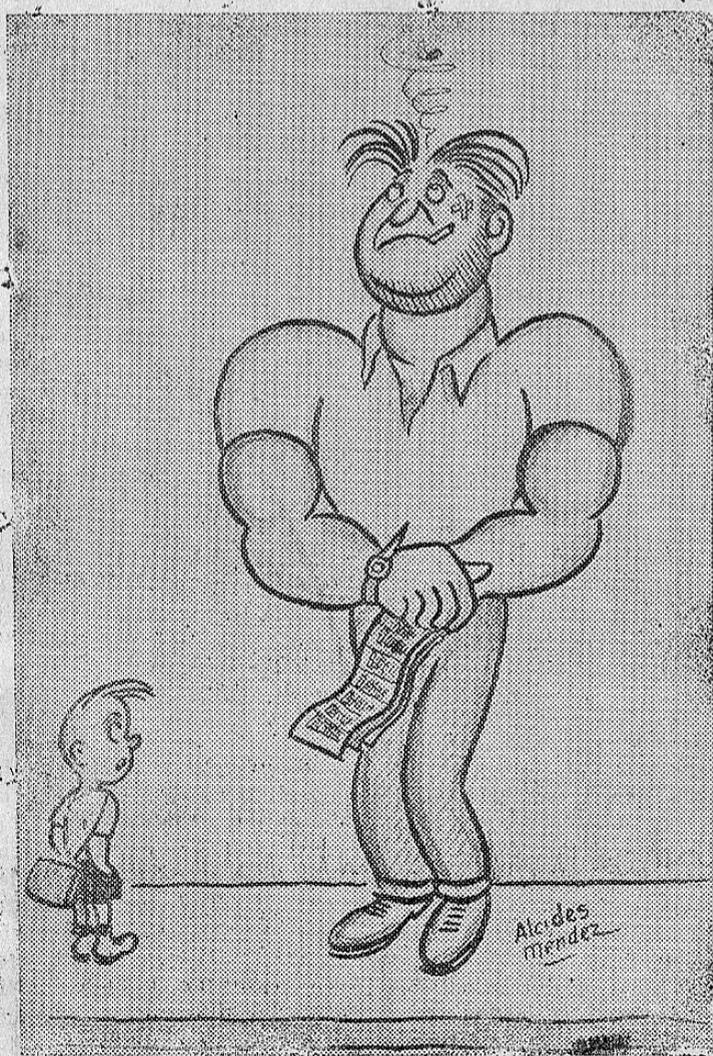
Y agregó, que tanto él como los integrantes de la Junta Directiva, habían mantenido en forma confidencial los detalles de su entrevista con el señor Echandi.

De todo lo anterior se desprende que no fue el señor Laporte quien le dio la información al periódico, y que en consecuencia entre los viejos de la directiva hubo uno que corrió con el cuento. En fin, que lo banquero no quita lo chismoso.

CARIÑO

—¿Es verdad que los hombres casados viven mucho más tiempo que los solteros?

—No, sólo que la vida les parece mucho más larga...



El Tarzán... o vendedor de chances.

TIENDA MAYO

(El orgullo de la Avenida Central)

Verdaderas especialidades para sus regalos



NOVEDADES PARA DAMAS Y CABALLEROS



TELEFONO J-1737 — APARTADO 4613

TABLA PARA AVERIGUAR LA EDAD EXACTA DE LAS PERSONAS

A	B	C	D	E	F
1	2	4	8	16	32
3	3	5	9	17	33
5	6	6	10	18	34
7	7	7	11	19	35
9	10	12	20	20	36
11	11	13	13	21	37
13	14	14	14	22	38
15	15	15	15	23	39
17	18	20	24	24	40
19	19	21	25	25	41
21	22	22	26	26	42
23	23	23	27	27	43
25	26	28	28	28	44
27	27	29	29	29	45
29	30	30	30	30	46
31	31	31	31	31	47
33	34	36	40	48	48
35	35	37	41	49	49
37	38	38	42	50	50
39	39	39	43	51	51
41	42	44	44	52	52
43	43	45	45	53	53
45	46	46	46	54	54
47	47	47	47	55	55
49	50	52	56	56	56
51	51	53	57	57	57
53	54	54	58	58	58
55	55	55	59	59	59
57	58	60	60	60	60
59	59	61	61	61	61
61	62	62	62	62	62
63	63	63	63	63	63

Aquí tenemos una tabla para averiguar la edad exacta de las personas.

El procedimiento es muy sencillo:

Primero se le pregunta a la persona en cuales columnas se hallan las cifras correspondientes a su edad.

A continuación se marcan las columnas en donde figuran esas cifras. Esto es de acuerdo con las letras. El valor de cada columna es el de la cifra que se encuentra al pie de cada letra en la primera línea.

La "A" vale 1; la "C" vale 4, etc.

En resumen: se suma el valor de las letras y se obtiene el dato deseado:

Un ejemplo:

La edad de don Chico Orlich, 61 años, aparece en las columnas A, C, D, E, y F.

$1+4+8+16+32=61$
Algo muy fácil.

"LA MULTA" CUENTO FRANCES Y TICO

(Fue premiado)

Este es un cuento, a nuestro juicio francés, pero don Manuel Antonio Quirós, Director de Correos, nos pide que se lo apliquemos a nuestro viejo amigo don Romualdo Bolaños. Agrega don Tuto que él fue testigo presencial.

En la carretera a Cartago, en un lugar poco frecuentado. La tarde cae sin causarse el menor daño. El Agente del Tránsito don Romualdo Bolaños, ha decidido controlar personalmente el movimiento de los vehículos en aquella zona y, desde luego los abusos de los choferes.

De pronto, desemboca de una calle transversal un lindo carrito, que más bien parece un juguete infantil. Una bella damita lo conduce.

Bolaños que está de muy mal genio, da un fuerte sibido y el auto se detiene.

Don Romualdo (severo). ¿No sabe usted que no hay más que una dirección única?

La señorita (gentil). No lo sabía señor.

Bolaños: —Peor para usted; voy a imponerle una multa.

La señorita. —¡Por Dios señor agente, ...!

Bolaños. —Sí, sí...! No trate usted de enternecerme. Hoy ha sido un día fatal. ¡Con decirle a usted que aún no me he estrenado!

La señorita. —¿Lleva usted comisión?

Don Romualdo: —Usted me ofende y seré muy severo. Lo que ocurre es que hay una crisis enorme. Ya ve usted (señalando al automóvil): seis caballos... Una miseria. ¿Lleva usted la documentación en regla?

La señorita. —Aquí están los papeles.

Bolaños: —Cédula... permiso para conducir... impuestos... Perfectamente! Voy a hacer a usted un recibo.

La señorita. —¡Ah es verdad! ¿Hay que pagar en seguida? ¿Qué le debo señor?

Bolaños: —Pero que es esto? Hace un rato que se ha puesto el sol y usted no ha encendido los focos?

La señorita. —Abriendo su portamoneda. En efecto, no es mucho...

Bolaños: —Debe usted 17 colones más... Observe usted, señorita, que me contraría molestar a usted de esta manera, pero no tengo más remedio.

La señorita (resignada): —¿Cuánto?

Bolaños. —Le pondré a usted el mismo precio que la primera. Muy baratita.

La señorita. —Entonces son treinta y cuatro colones?

Bolaños. —Justamente treinta y cuatro pesos. El precio de un vestido de lanilla. Es regalado.

La señorita. —Cobre usted... (le entrega un billete de cincuenta colones...)

Bolaños. —¡Caramba...! ¿No tiene usted suelto?

La señorita. —Ni un céntimo. ¡Qué fastidio! Es una complicación. Le tengo que devolver dieciséis pesos. Veamos, veamos, (medita). ¡Ah! ¿Qué es eso?

La señorita. —Es Copito, señor mi perro. (Mostrando un pequeño pequinés.

..Bolaños.— ¿Y sin bozal? ¿Y sin collar?

La señorita. —El bozal lo pone nervioso.

Bolaños.— Está bien. Voy a imponer a usted una pequeña multa de seis colones por falta de bozal.

La señorita.— ¡Oh!

Bolaños.— ¡Bah! Seis pesos no es una cantidad. De modo que treinta y cuatro y seis, cuarenta. Así, pues, sólo le tengo que devolver diez colones.

La señorita. —Tiene usted un modo muy especial de solucionar los conflictos...

Romualdo. —Sí: yo me avergo a todo. Lo peor es que yo no tengo tampoco los diez colones. Y tenemos que arreglar esto pronto. Permítame consultar el reglamento... (Mira su carnet). a ver qué hay en el articulado de diez pesos...

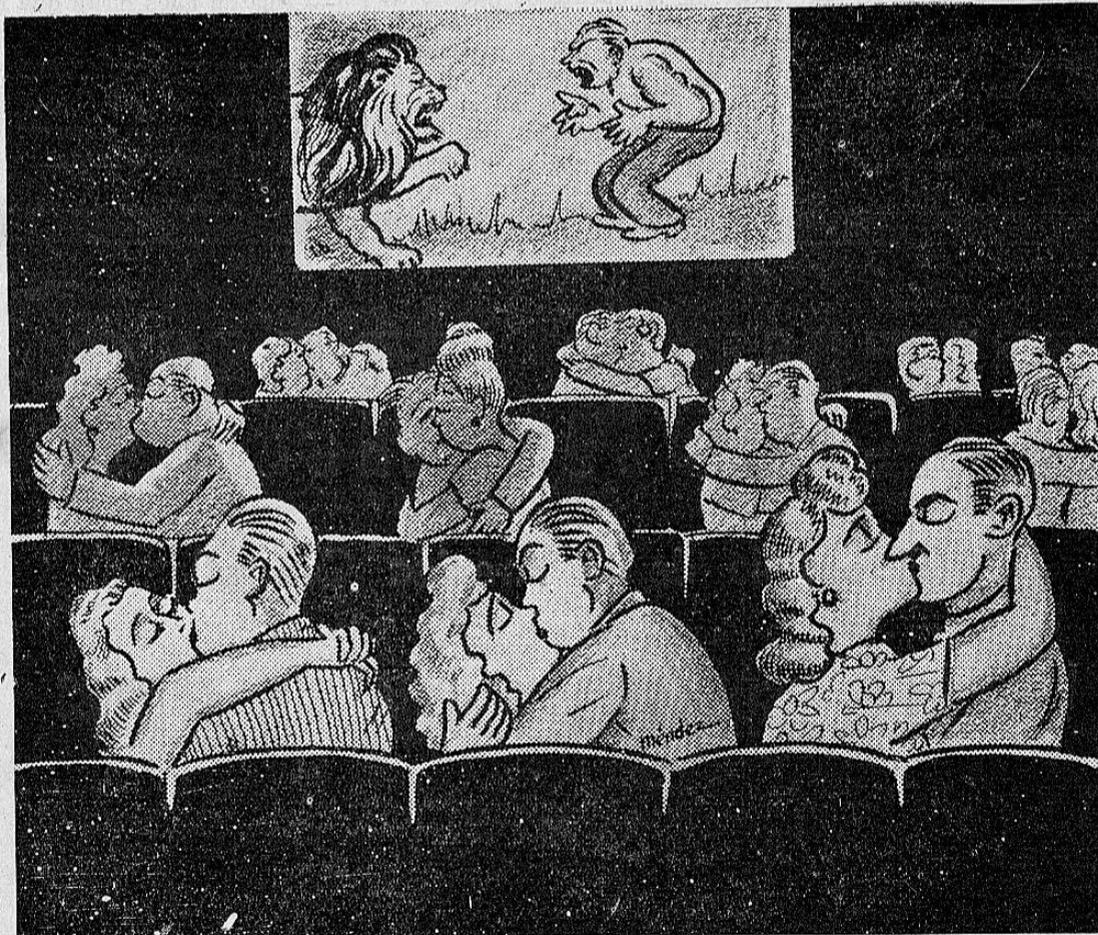
¡Ya, ya... diez colones! ¡Sí, precisamente, y es una falta muy sencilla!

La señorita. —¿Cuál?

Bolaños. (Señalando un frondo so árbol de guachipelín) —¿Hace usted el favor de orinar allí?

TANDA DE TRES

(Por MENDEZ)



El drama del correo en San José

No hay en todo Centro América, incluyendo a la vez México, el Canadá, la América del Sur y el Caribe, un edificio público más horrorosamente sucio que el de Correos y Telégrafos. Últimamente el mal ha arrojado debilidad a la polvareda que levantan en la construcción del Banco Central.

En lo que se refiere a la polvareda a que hacemos referencia, nos dicen que los señores Gerentes del Banco Central, después de largas y de profundas cavilaciones, consideran que hay un medio para acabar con ella:

—Hacer un gran hueco y enterrar toda la tierra que están arrancando...

Pero volvamos al edificio de "Correos". La fachada es algo aterrador; podemos asegurar que para poder abrir uno de esos ventanales se necesitan ochenta mineros con grandes barrenos eléctricos, a fin de quitarle las costras al pobre edificio.

En la parte Sur del edificio, la cosa tupe: allí no hace mucho una señora sentó, junto a una de las ventanas, a dos niñas. No volvieron a aparecer; hasta el momento las cubren ochenta capas de polvo. La pobre madre se ha resignado con la observación de que sus hijitas tuvieron la muerte inmediata, y con algo más, de que no hubo gastos de entierro. Ayer nos dijo que para el dos de noviembre tratará de guindar por allí una coronita.

En lo que respecta al interior

del edificio, hemos hablado con personas que entran allí todos los días: dice don Enrique Velázquez que según sus cálculos, el Correo no lo barren desde la época de don Cleto.

Nos cuenta don Oscar Fichel que haciendo memoria, recuerda haber visto a un viejo barriendero por ahí de diciembre de 1915.

Y por otra parte, según nuestro buen amigo don Papi Méndez, al Correo sólo lo barrieron al día siguiente de haberse terminado su construcción.

Nosotros haciendo alarde de nuestra buena memoria, recordamos que recién llegado a su puesto el actual Director don Arturo Quirós, las cosas cambiaron un poquito: en la primer semana medio sacudían por encimita, y todos los jefes llegaban muy puntualmente. Desde entonces, si es verdad que reina el desaseo, en cambio las entradas de los jefes no han variado mucho; no llegan a las siete, pero sí van entrando poquito a poco, a las diez y media pasadas...

Exactamente a la par de las ventanillas en donde venden las estampillas, está situado el epicentro de la Acequia de las Arias. Aquello huele a diablos. Y el olor es tan penetrante que ya se les está pegando a varios empleados y a uno de los jefes. Esto según nos lo contó una linda empleadita que es muy amiga nuestra y a quien don Tuto tiene entre ojos.

HOTEL CASINO PLAYAS DEL COCO

El mejor en las más bellas playas del país, a 50 minutos de Liberia.

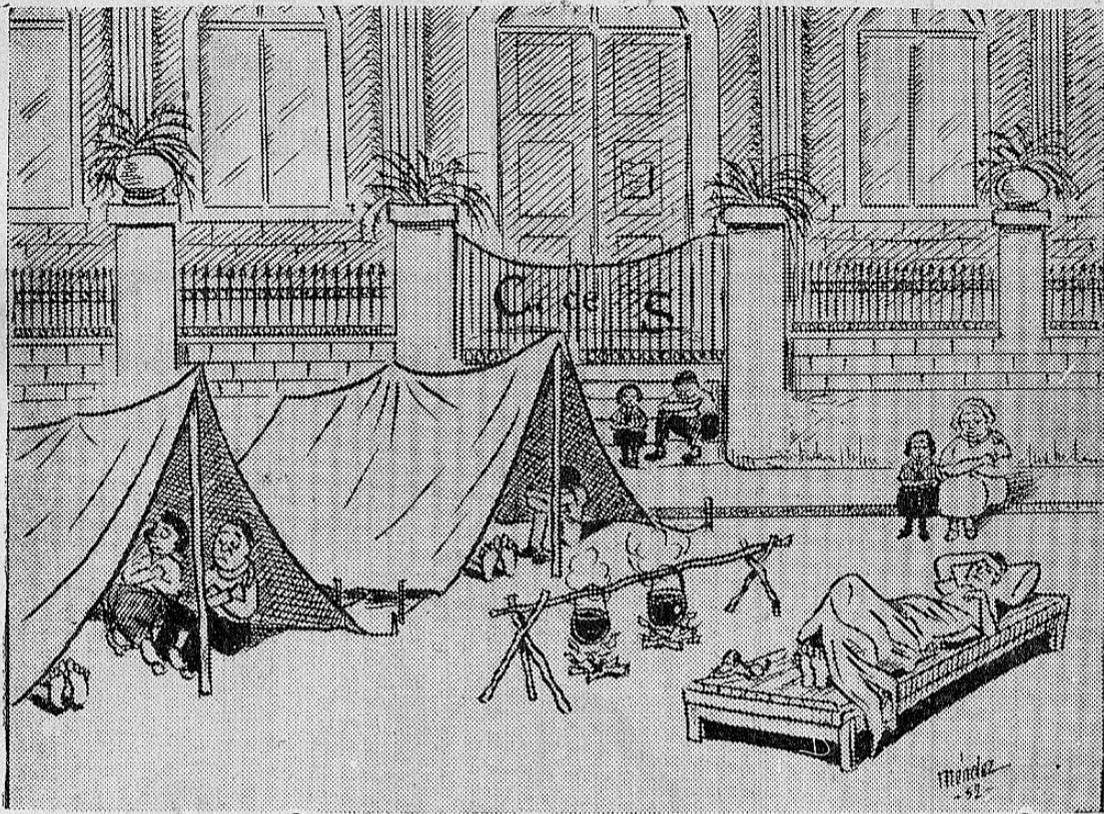
Ambiente alegre y familiar a precios muy económicos. Preferible nos visite entre semana para atenderlo como nosotros lo deseamos y ustedes lo merecen.

Habitación, desayuno, almuerzo y comida por ₡ 18,00 diarios.

Aquí no hay pachucos. Atiende su propietario Claudio Rojas.

QUIERE UD. MATRICULAR A SUS HIJOS? Hablemos Castellano

Por FARGIONE



Duerma con ellos a la puerta del Colegio la víspera de la matrícula.

—Deme un golpe de teléfono.
—Pégume un telefonazo.
He aquí dos expresiones muy frecuentes en nuestro disparato.
—Pégume un telefonazo.

Si el teléfono pesara lo mismo que una pluma de ave o una flor, recibiríamos el telefonazo como uná caricia; pero las compañías no nos lo proporcionan construido con plumones o pétalos, sino con materiales tan compactos que el golpe, en vez de ser una caricia, se convertiría en desgracia.

Cuando le digan: "Mañana le pegaré un telefonazo", conteste: —Gracias... es usted muy delicado y muy amable. Si esa es su intención prefiero que no me llame.

El caso es que telefonazo, como muchas otras palabras terminadas en azo, encierran idea de golpe: alfilerazo, bastonazo, escobazo, manotazo, navajazo, pelotazo y picotazo. Para expresar aquello del telefonazo, o del golpe del teléfono, tenemos recursos idiomáticos menos violentos y más distinguidos, como:

—Mañana a primera hora le hablaré por teléfono, o recibirá mi llamado telefónico, o lo llamaré por teléfono.

Recordaremos que todo despacho telefónico se llama telefonema; si ese mismo despacho es transmitido con auxilio del telégrafo, se denomina telefonograma neologismo aún no aceptado por la Academia, pero impuesto por el uso.

RANGO SOCIAL

1. Podemos anticipar que en el crimen de anoche hay cumplida una persona de "alto rango social".

2. La forastera es una niña de "alto rango".

Rango no es voz castellana; pertenece al vocabulario italiano como equivalente a condición, calidad; también el léxico francés, rang, con esta traducción española: hilera, fila, línea, orden, puesto, clase, dignidad.

Baralt la registra en su conocido Diccionario de Galicismos en los términos siguientes:

Rango por clase, jerarquía, calidad de las personas, es galicismo superfluo pero pasa a ser galicismo, sobre superfluo detestable, cuando se dice por fila, línea, ringlera, hilera, etc.

"Tener el primer rango entre los oradores. Dar el primer rango entre los oradores. Dar el primer rango al diamante entre las piedras preciosas. Estos dos cuerpos disputan sobre el rango... Poner en el rango de los dioses, santos, héroes, herejes etc. Ponerse en los rangos de los pretendientes. En ninguna parte se halla determinado de una manera tan precisa como en Inglaterra el orden de los rangos. Envane-

cernos del rango es mostrar que somos inferiores a él. Todos los rangos son iguales para la muerte y la gloria. El rango es una casualidad y no un mérito.

Estas frases, traducidas al castellano, dicen:

Tener el primer lugar o aprecio entre los oradores, Dar la preferencia al diamante entre las piedras preciosas. Estos dos cuerpos disputan el puesto, o la procedencia. Poner en el número de los dioses, en el catálogo de los santos, en la clase de los héroes, en la lista de los herejes, etc. Salir a la palestra, ponerse entre los pretendientes. En ninguna parte se halla arreglado con tanta precisión y rigorismo el orden de las jerarquías como en Inglaterra. Envanecernos con la clase, o la jerarquía, o la categoría es manifestar que estamos muy por debajo de ella, o que no la merecemos. Ante la muerte y la gloria todas las jerarquías son iguales. La clase es casualidad, pero no mérito.

(N. de la R.: Rangó es palabra aceptada por la Academia).

BAÑERA. "BAÑADERA".

BAÑADERA es un barbarismo. La pila que sirve para bañarse se denomina bañera o baño.

El lugar o paraje donde los animales suelen revolcarse o bañarse toma este nombre: Bañadero.

Bañera es también la mujer que cuida de los baños y sirve a las que se bañan. Si es hombre el que se dedica a este oficio, se denomina Bañero y no bañista como suelen decirle en las playas, porque bañista es toda persona que concurre a tomar baños, y puede o no necesitar los servicios del bañero.

PUPILA...

El caudal de conocimientos anatómicos para distinguir la pupila del iris es tan formidable, —dice irónicamente Quasch Le guizamón—, que puede poseerlos un niño... de primer grado. Y sin embargo, se cuentan por docenas los escritores que llaman pupila al iris.

El iris es el disco de color vario en cuyo centro está la pupila o niña del ojo. De donde resulta, pues, que la pupila no es sino la abertura del iris. Es un agujerito que se agranda o se achica como consecuencia de las contracciones del iris, y que se ve siempre de color negro. Dicho está, entonces, agrega el mismo autor, que no hay pupilas azules, ni verdes, ni grises, ni amarillas aunque otra cosa digan y escriban los literarios contemporáneos.

En resumen: pupila es la abertura que el iris tiene en su parte media. Iris es el disco de color vario en cuyo centro está la pupila del ojo.

Pensamientos Profundos

La tentación es algo que cuando se resiste trae la felicidad y cuando no se resiste trae una felicidad mayor aún.

es demasiado cobarde para pelear y demasiado haragán para correr.

Una mujer fría es una casa cuya escalera olvidó el arquitecto.

Prudente es un hombre que

ZACATE

Hay mujeres que serían muy amables si pudiesen olvidar un poco que lo son.

Esperanza es el sentimiento que transparenta la cola de un perro cuando ansía que le den un hueso.

Enorme entusiasmo por la elección del hombre del año

Numerosos candidatos toman parte en el concurso

También figuran algunos otros amigos cuyos nombres consignaremos oportunamente.

A don Pepe le apuntan, como un triunfo, haber sido aclamado por los fidelistas cubanos, quienes mucho le agradecen la pólvora que les envió.

Ulate merece un premio por su idea de sacar petróleo del mar, y explotar minas, entierros de indios y botijas.

A don Mario Saborío por ser el Presidente del Instituto de Seguros... pero en exilio. Primero lo nombraron y después lo destronaron, pero el hombre sigue en su hamaca, mece que mece.

La próxima semana, si Dios nos da vida, daremos amplios detalles del resultado de este concurso...

Vamos con el Sr. Gobernador

Desde hace veinte años se quejan los vecinos del sector del Par que Morazán de lo que ocurre con el negocio llamado el "Hotel Regina". Nadie sabe el motivo por el cual, nunca se ha logrado ponerle coto al escándalo que significa un constante desfile de aves pálidas, buenas clientes del referido lugar.

Los interesados siempre han alegado que se trata de un simple hotel, y toda la ciudad sabe que aquello no es más que una inmundicia casa de citas de la peor especie.

El hotelucho del cuento está situado exactamente a media cuadra de la Escuela República del Perú y a igual distancia de la Escuela Boston.

Las alumnas de la Escuela Boston, todas señoritas distinguidísimas, pasan ratos muy desagradables cuando tienen clases nocturnas, debido a que esa zona es nada menos que la antesala del Hotel Regina. Y las cosas se vuelven más desagradables cuando las aves pálidas, si son requeridas por alguien, dicen tranquilamente que son alumnas de la Escuela Boston.

PELITO

El agente inmobiliario. — ¿De cuántas habitaciones desea usted el apartamento?

El cliente. — Quiero simplemente que hayan las suficientes para que mi mujer, que hace ella misma el oficio, no tenga tiempo de ir a casa de su madre; pero no las suficientes para que mi suegra venga a instalarse con nosotros.

A todo esto hay que agregar que mientras las señoras y señoritas que se detienen en la esquina del Regina, a esperar los camiones, ven con alarma que tienen que codearse con las aves nocturnas que están en el sitio indicado esperando a "sus amigos".

En esta nota no hay nada de chiste, pero sí mucho de verdad. Vamos a ver si de esta vez el señor Gobernador se para o no en seco. (L. F. R.)



Figueres



Dr. Peña



Dávila



Ulate

De puerta en puerta, de casa en casa y de frontera a frontera en Costa Rica no se habla otra cosa que de la elección del hombre del año.

Hasta el momento figuran como candidatos principales los siguientes:

Votos

Don Pepe Figueres	1380
Don Otilio Ulate	1101
Don Alfredo Hernández	
Volio	980
Embajador Herdocia	954
Embajador Sánchez	
Rubirosa	840
Canciller Vargas	
Fernández	830
Ex-Gobernador Rudín	780
Dón Daniel Oduber	750
Dón Jaime Solera	694
Dr. Peña Chavarría	687
Don Miguel Dávila	649
Don Mario Saborío	619
Diputado Cordero Crocero	550

Funeraria La ULTIMA JOYA

de la esquina Sur del Teatro Moderno 50 varas al Oeste, teléfono 2752. Atendida personalmente por sus propietarios:

Carlos Arias G. e Hijos Sucesores

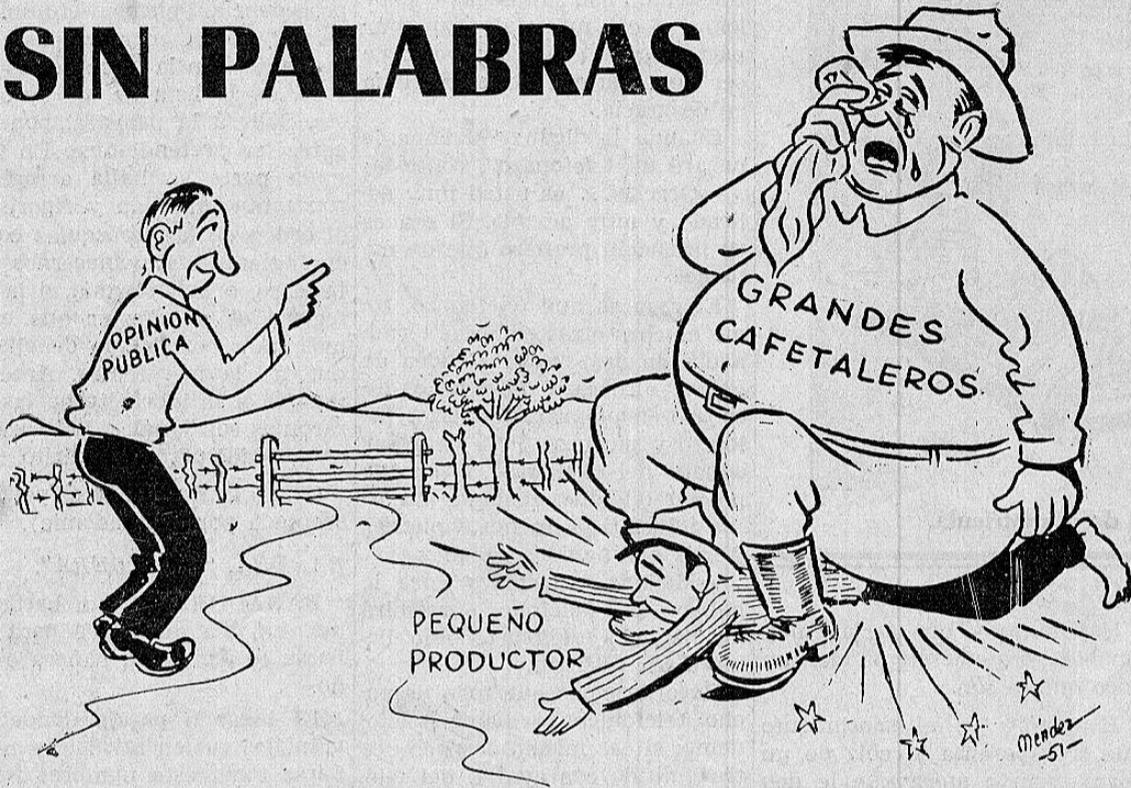
Domingo PALACE - VARIEDADES - IDEAL

Los Desnudos y los Muertos

CINEMASCOPE

TECHNICOLOR

SIN PALABRAS



En un colegio de señoritas



—Está así, desde que supo que don Pepe Figueres era casado...



Este no es un barbudo de Fidel Castro, es un pacífico costarricense que desde hace rato viene esperando que le den una conexión telefónica.

PAPITA

El doctor le aconseja abandonar el alcohol, los cigarrillos y las mujeres.

—¿Y cree usted que así viviré cien años? —pregunta el cliente.

—Evidentemente, no; pero tendrá usted esa impresión...

MADRIGAL

(En su álbum)

Rosita tuvo suerte la noche que murió; tres balas recibió, y sólo una de muerte.

Manuel Picado Chacón (Poeta).

CUCU

—“¿Por qué esos gritos ayer en su casa?”

—Mi mujer y yo teníamos que cambiar unas palabras..., pero no pude meter las mías...”

Viene de la Pág. PRIMERA

EL PADRECITO AL...

una granada de mano.

Don Edgar Obregón Loría le atravesó el caballo al pater Alfaro librando a Monseñor Odio del cargo de prohijar la tesis del degüello. Y Obregón revolcó al cura. ¡Sacrilego!

Por otro lado el padre don Recaredo Rodríguez, nuestro vecino y confesor, consignó su protesta pública con la ponderación natural en él. Mañana mismo, después de que hagamos nuestras oraciones acostumbraadas, iremos a felicitarlo por el valiente artículo que escribió en “El Monitor” que fue reproducido en Diario de Costa Rica. (Posiblemente aquí estuvo metida la mano del doctor Vargas Vargas, buen amigo del padre Recaredo y buen feligrés de la parroquia del Carmen).

Alfaro está empeñado en que Jesucristo no declaró inmoral la pena de muerte. Francamente si no supiésemos que se trataba de tan excelente persona, pensaríamos que cuando lo dijo estaba bien tapis. Bien podríamos entonces decir que Jesucristo tam-

poco declaró inmoral el adulterio, con el agravante de que evitó que apedrearan a una doña que por pura amnesia cometió el pecadillo de estar cuatro noches fuera de la casa de su marido. En consecuencia, todos los maridos que en este mundo han sido, desde nuestro padre Adán hasta los que trabajamos en “La Semana Cómica”, somos acreedores a la beatificación.

El licenciado Obregón alegó que si Alfaro considera indiscutible la autoridad de Pilatos, de hecho está sosteniendo que Cristo estuvo muy bien matado.

Finalmente observamos en la última publicación del padrecito Alfaro, que ha reaccionado y en un estilo medio Cantinflas trata de remendar el parche.

Llegamos pues, a la conclusión de que el padrecito Alfaro metió sus sandalias, sus medias rock and roll y su respetable sotana hasta más arriba de la rodilla, pero nosotros como buenos cristianos, apenas lo veamos, vamos a decirle místicamente:

—¡Ego te absolvo, Páter...!

HOMBRE PELIGROSO VALE POR DOS



En enero don Daniel Oduber estuvo practicando en su casa el manejo del chilillo, con la esperanza de que la Asamblea Legislativa le hubiese designado como su representante en la entrevista de los Presidentes Echandi y Somoza.

Don Daniel nos dijo que sólo así habría ido a ver a los Tachos. También nos contó que él tomará parte, junto con don Pepe y con Fidel Castro, en la revolución que muy pronto estallará en Nicaragua. Entonces estrenará su querido chilillo en las opulencias somocistas. ¡Veremos si se queda con las ganas o no! ¿Y si le quitan el chilillo?